



# Les collections de chinois

2025-2026

## Table des matières

<b>Introduction .....</b>	<b>4</b>
<b>Accès et coordonnées .....</b>	<b>4</b>
<b>Contacts .....</b>	<b>4</b>
<b>Portail de la discipline .....</b>	<b>4</b>
<b>Heures d'ouverture.....</b>	<b>4</b>
<b>Services à votre disposition.....</b>	<b>4</b>
<b>Les collections de chinois (papier ou imprimées).....</b>	<b>5</b>
<b>La salle de libre accès du premier étage.....</b>	<b>5</b>
<b>Les revues au compactus.....</b>	<b>6</b>
<b>Le sous-sol .....</b>	<b>6</b>
<b>Usage de la bibliothèque .....</b>	<b>6</b>
<b>Des ressources en ligne .....</b>	<b>7</b>
<b>Swisscovery .....</b>	<b>7</b>
<b>Swisscovery – l'onglet « Bases de données » .....</b>	<b>7</b>
<b>Multimédia.....</b>	<b>7</b>
<b>Ebooks.....</b>	<b>7</b>
<b>Périodiques en ligne .....</b>	<b>7</b>
<b>Les autres accès aux ressources de la bibliothèque .....</b>	<b>8</b>
<b>Les mémoires et l'archive ouverte.....</b>	<b>8</b>
<b>Les ouvrages de référence en version numérique .....</b>	<b>9</b>
<b>Encyclopédies et dictionnaires .....</b>	<b>9</b>
Artstor.....	9
The Concise Oxford Dictionary of Art Terms .....	9
A-Z of Countries of the World .....	9
Le Grand Robert électronique .....	9
Le Petit Robert électronique .....	9
Le Bon usage .....	9
Le Grand Robert & Collins électronique.....	9
Concise Oxford Companion to the English Language .....	9
The New Oxford American Dictionary.....	9
The World Atlas of Language Structures Online.....	9
<b>Littérature .....</b>	<b>10</b>
Dictionary of Writers and their Works .....	10
<b>Religion.....</b>	<b>10</b>
The Concise Oxford Dictionary of World Religions .....	10
<b>Information sur la collection <i>Oxford Reference Online</i>.....</b>	<b>10</b>
<b>Encyclopédies multidisciplinaires .....</b>	<b>10</b>
Encyclopaedia Britannica.....	10



Bibliothèque de l'UNIGE  
Collections de chinois

Encyclopaedia Universalis.....	10
<b>Les références spécialisées en littérature, sciences humaines et sociales en version numérique</b>	<b>10</b>
<b>Références bibliographiques .....</b>	<b>10</b>
MLA International Bibliography .....	10
<b>Plateformes de publications scientifiques et bases de données .....</b>	<b>11</b>
JSTOR.....	11
Project Muse.....	11
CAIRN.....	11
PERSEE.....	12
<b>China Academic Journals Full-text Database.....</b>	<b>12</b>
Duxiu .....	13
Airiti .....	13



Bibliothèque de l'UNIGE  
Collections de chinois

## Introduction

En 1972, la Faculté des Lettres de l'Université de Genève ouvre un premier cours de chinois. Un premier programme d'enseignement du chinois est mis en place en 1976. En 1987, une chaire de chinois est créée, occupée par le Professeur Jean-François Billeter, auquel succèdent le Professeur Mickael Lackner (1999-2000) et le Professeur Nicolas Zufferey. Les collections de chinois, sont issues au départ de dons et de choix d'achats réalisés par ces enseignants qui souhaitaient faire partager leurs connaissances.

## Accès et coordonnées

Uni Bastions  
Espace Battelle – Bâtiment D  
9, route de Drize  
1227 Carouge

## Contacts

France Besson-Girard – Bibliothécaire spécialisée – **Permanence : mercredi de 17h à 18h00**, joignable les autres jours de 8h00 à 16h00 sauf les vendredis (absente)

+41 (0)22 379 13 14 (accueil – contact mail : [biblio-bastions-info@unige.ch](mailto:biblio-bastions-info@unige.ch) )

+41 (0)22 379 70 39 (téléphone bureau)

E-mail : [Biblio-bastions-chin@unige.ch](mailto:Biblio-bastions-chin@unige.ch)

## Portail de la discipline

[Les collections de chinois](#)

## Heures d'ouverture

La bibliothèque est ouverte tous les jours avec les horaires suivants :

1. en semaine. de 8h à 22h
2. les samedis et dimanches : de 9h à 18h

Les horaires pendant les congés universitaires sont réduits. Toutes les informations sur les horaires de la bibliothèque de l'Unige sont disponibles sur le [lien](#) suivant.

## Services à votre disposition

Service du prêt centralisé : Massimiliano Mennilo - [biblio-bastions-prest@unige.ch](mailto:biblio-bastions-prest@unige.ch)

Prêt entre bibliothèques : [biblio-bastions-peb@unige.ch](mailto:biblio-bastions-peb@unige.ch)

Formation : Virginie Barras - [biblio-bastions-formdoc@unige.ch](mailto:biblio-bastions-formdoc@unige.ch)

Les services à votre disposition sont disponibles sur la page :

<https://www.unige.ch/biblio/fr/services/>

## Les collections de chinois (papier ou imprimées)

Les collections de chinois se trouvent réparties sur plusieurs niveaux du bâtiment Battelle :

Au Rez-de-Chaussée : les revues

Au premier étage : les sections D-E-Q

Au sous-sol : les sections B-C-P-R-S-T

Cette bibliothèque est conçue comme un instrument de travail et d'exploration pour vous, étudiants de chinois. La disposition des ouvrages sur les rayons a une valeur pédagogique et documentaire.

La bibliothèque propose un accès à des collections riches en français, anglais, allemand mais aussi et surtout en chinois.

Les collections de chinois sont classées sur le système de classification symbolique de Joseph Needham et comportent actuellement :

- Plus de 14000 volumes (ouvrages, collections, périodiques, thèses ...) (dont plus de la moitié en chinois).
- Une quarantaine de revues papier avec leur contenu partiel ou intégral en ligne (voir : [lien](#))
- Des milliers d'articles scientifiques accessibles en ligne (via CNKI, Duxiu et prochainement Airiti)
- Des bases de données dont : JSTOR, Project Muse, Bibliography of Asian Studies (voir [Les ouvrages spécialisés en version numérique](#))

## La salle de libre accès du premier étage

Outre les livres portant sur l'histoire et le chinois, cette salle contient aussi les ouvrages au **séminaire**.

## Empruntables ou pas ?

Ce qui n'est pas empruntable est signalé par une étiquette.

Les livres non catalogués sont aussi empruntables. Il faut que vous vous adressiez à la bibliothécaire : [france.besson-girard@unige.ch](mailto:france.besson-girard@unige.ch) ou à l'accueil, le cas échéant.



**Bibliothèque de l'UNIGE**  
**Collections de chinois**

Les ouvrages au séminaire ne sont pas empruntables **SAUF** si un enseignant intervient pour que vous puissiez faire votre travail avec l'un des ouvrages. Il est **impératif** de présenter un courrier (ou un email de l'enseignant).

Pour plus d'information sur les prêts : [lien](#) de la page Prêt de la Bibliothèque.

#### [Les revues au compactus](#)

Les revues sont empruntables (7 jours). Pour accéder à leur emplacement, passez devant l'accueil de Battelle. Vous trouverez les revues de chinois dans les premières rangées. N'hésitez pas à demander de l'aide pour déplacer les rayonnages électroniquement. Les revues sont empruntables.

#### [Le sous-sol](#)

Au sous-sol, les livres sont aussi en libre accès. Pour toute question, besoin de vous faire expliquer la disposition, demandez à la bibliothécaire.

#### [Usage de la bibliothèque](#)

D'une manière générale, au sein de la bibliothèque, nous vous demandons de respecter votre voisin, de ne pas faire de bruit, de ne pas manger ni boire (sauf bouteille avec bouchon), de ne pas encombrer la salle avec vos effets personnels qui risquent de gêner votre voisin.

Nous tenons la bibliothèque ouverte tous les jours, aussi, nous vous remercions de quitter la bibliothèque un quart d'heure avant la fermeture de celle-ci.

Merci de votre compréhension

## Des ressources en ligne

Pour accéder aux ressources en ligne depuis chez vous : utilisez le [VPN](#).)

### Swisscovery

C'est l'outil de découverte qui vous permet d'accéder aux ressources de l'Université. Vous trouverez en ligne des informations sur comment trouver des documents dans [Swisscovery](#)

Depuis décembre 2020, la plateforme Swisscovery donne accès au réseau Suisse, 475 autres bibliothèques scientifiques de toute la Suisse via la Swiss Library Service Platform (SLSP), permettant ainsi de consulter directement les catalogues des ressources de tous les établissements affiliés à Swisscovery.


### Swisscovery – l'onglet « Bases de données »

L'onglet « **Bases de données** » recense ce qui est réellement identifié comme tel. Un fichier .pdf compile un grand nombre de lien vers ressources identifiées comme fournisseurs de données académiques pour lesquels la Bibliothèque de l'Unige paye. Ce fichier est en ligne sur les pages des collections de chinois ([lien](#)).

### Multimédia

En allant sur [médiathèque](#) vous avez accès à de nombreuses ressources, documentaires, films, sur la Chine. Voir la liste des [films et documentaires](#) sur la Chine.

### Ebooks

Sur Swisscovery, choisissez la [recherche par ebooks](#). Vous pouvez chercher par thème, titre, auteur. Pour accéder au titre en ligne, cliquez sur 

### Périodiques en ligne

Vous accédez directement à la recherche par titre de périodiques en cliquant sur [ce lien](#). Une liste complète des périodiques de chinois a été mise en ligne sur la [page en ligne](#) de la discipline

## Les autres accès aux ressources de la bibliothèque

[Bibliography of Asian Studies](#), [Project Muse](#), [JSTOR](#).

Vous aurez aussi accès gratuitement au Grand Dictionnaire Ricci, soit à l'Université soit à partir de chez vous avec le [VPN](#).

[Dictionnaire le Grand Ricci \(ou Grand dictionnaire Ricci de la langue chinoise\)](#) 利氏汉法辞典- 利氏漢法辭典 - Lìshì Hànfǎ cídiǎn

## Les mémoires et l'archive ouverte

Les mémoires des étudiants précédents, sont disponibles, il faut simplement que vous cherchiez dans Swisscovery pour accéder à ceux-ci. Les moyens à utiliser pour chercher ceux-ci sont les suivants :

- Mémoires de [Master de chinois](#)

Tapez **BFLMCH** dans la fenêtre de dialogue de la recherche simple de Swisscovery et cliquez sur la facette Uni DBU (Dépôt de la Bibliothèque)

- Mémoires de [Master MASPEA](#)

Tapez **BFLMA** dans la fenêtre de dialogue de la recherche simple de Swisscovery et cliquez sur la facette Uni DBU (Dépôt de la Bibliothèque)

\* Les étudiants ayant obtenu pour leur mémoire la note suffisante (5.5) sont invités à déposer leur travail dans l'Archive ouverte. Cela leur apportera une visibilité auprès des académiques mais peut aussi leur être utile ultérieurement.

[L'archive ouverte](#) contient :

- Mémoires des étudiants
- Thèses
- Publications du corps enseignant sur l'[Archive ouverte](#)

Pour déposer une publication dans l'[Archive ouverte UNIGE](#) (dépôt réservé aux étudiants et collaborateurs de l'Unige), voici accès à la [documentation](#) expliquant comment déposer vos travaux sur l'Archive ouverte (dont par exemple vos [thèses](#))



## Les ouvrages de référence en version numérique

La bibliothèque de l'université de Genève propose un accès en ligne à une collection importante d'ouvrages de référence. Ci-après, voici quelques un de ces ouvrages, choisis car ils contiennent aussi bon nombre de ressources sur la Chine ou en lien avec la Chine. Cette liste n'est pas exhaustive.

### Encyclopédies et dictionnaires

Artstor

The Concise Oxford Dictionary of Art Terms

A-Z of Countries of the World

Le Grand Robert électronique

Le Petit Robert électronique

Le Bon usage

Le Grand Robert & Collins électronique

Concise Oxford Companion to the English Language

The New Oxford American Dictionary

The World Atlas of Language Structures Online

## [Littérature](#)

[Dictionary of Writers and their Works](#)

## [Religion](#)

[The Concise Oxford Dictionary of World Religions](#)

[Information sur la collection \*Oxford Reference Online\*](#)

## [Encyclopédies multidisciplinaires](#)

[Encyclopaedia Britannica](#)

[Encyclopaedia Universalis](#)

## [Les références spécialisées en littérature, sciences humaines et sociales en version numérique](#)

La bibliothèque de l'université de Genève propose aussi un accès à de nombreuses références spécialisées dans vos disciplines de recherche. Pour le chinois, vous aurez ainsi accès à :

## [Références bibliographiques](#)

### [Bibliography of Asian Studies](#)

La Bibliography of Asian Studies™ (BAS), est la base de données la plus complète en ce qui concerne les publications en langue occidentale concernant la recherche sur l'Asie. Elle contient plus de 900000 ressources de tout type, publiées internationalement depuis 1971 (en particulier, dans le domaine des Humanités et des sciences sociales), portant sur l'Asie de l'Est, du Sud Est, et du Sud.

### [MLA International Bibliography](#)

Produite par la Modern Language Association (MLA), la MLA International Bibliography est l'index incontournable pour l'étude du langage, de la littérature, de la linguistique, de la rhétorique et de la composition, du folklore et du cinéma, couvrant les publications savantes du début du XXe siècle à nos jours. De portée internationale, il comprend des citations d'articles de revues, de

livres, d'articles de livres, de séries, de traductions, d'éditions savantes, de sites Web et de thèses, avec des liens vers le texte intégral dans JSTOR, Project MUSE et d'autres ressources. La base de données comprend également le MLA Directory of Periodicals et le MLA Thesaurus, un ensemble exclusif de milliers de termes thématiques et de noms de personnes utilisés pour indexer la bibliographie.

### Plateformes de publications scientifiques et bases de données

#### JSTOR



Fondé en 1995, JSTOR (contraction de Journal Storage) est à la fois un système d'archivage en ligne de publications universitaires et scientifiques et une bibliothèque numérique. Depuis 2012, JSTOR propose des ouvrages en ligne sur les sciences sociales et les sciences humaines.

#### Project Muse



Project MUSE est spécialisé dans les textes académiques numériques dans les domaines des sciences humaines et sociales depuis 1995. Un grand nombre de journaux sont impliqués dans le projet avec plus de 120 éditeurs. Elle propose aussi des ouvrages en accès libre. Son objectif est la diffusion de contenus scientifiques de qualité issus d'établissements prestigieux, avec révision par les pairs.

#### CAIRN



Cairn.info est né de la volonté de quatre maisons d'édition (Belin, De Boeck, La Découverte et Erès) ayant en charge la publication et la diffusion de revues de sciences humaines et sociales, d'unir leurs efforts pour améliorer leur présence sur internet, et de proposer à d'autres acteurs souhaitant développer une version numérique de leurs publications des outils techniques et commerciaux développés à cet effet. En février 2006, la Bibliothèque nationale de France s'est

associée à ce projet, de façon à faciliter le développement d'une offre éditoriale francophone sous forme numérique.

PERSEE



Ouvert en 2005, le portail Persée réunit des collections complètes de revues, d'actes de colloques, de séries et de livres. Il accueille aujourd'hui 300 collections soit plus de 700 000 documents qui s'enrichissent régulièrement de nouveaux titres. Ces publications scientifiques relèvent principalement des sciences humaines et sociales mais aussi des sciences de la terre et de l'environnement. Suivant la politique éditoriale et documentaire du portail Persée, elles font l'objet d'une sélection afin d'assurer l'adéquation avec la recherche en train de se faire, sans limitation à la seule histoire des sciences. Les collections de publications s'étendent du 19<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle (le plus ancien article scientifique diffusé date de 1840). Cette vaste couverture chronologique permet la mise en valeur et en contexte des fondamentaux de la littérature scientifique.

Notons aussi l'accès direct [sur EBSCO](#) à de nombreuses bases de données particulièrement intéressantes pour les domaines des Sciences Humaines et Sociales

D'autres contenus sont accessibles en chinois (et en anglais aussi) comme :

#### China Academic Journals Full-text Database



中国期刊全文数据库 China Academic Journal / CNKI 中国知网

Articles parus depuis 1993 dans environ 10 000 revues chinoises.

Century Journals Project / CNKI 中国知网

Complémentaire, cette base recense et donne accès aux articles de 3 500 périodiques chinois parus 1915-1993.

**Chinese Academic Journals database (CAJ-Web, Collection 中国学术期刊出版网络)**

pour les ressources en : **Série F Littérature / Histoire / Philosophie** (2384 journaux)

Un dictionnaire CNKI : <http://dict.cnki.net/>

## Duxiu



## Bibliographie

Outil bibliographique ultra puissant

- plus de 3 millions de ressources bibliographiques
- plus de 2 millions de données de la recherche. Données primaires ou secondaires.

Livres, journaux, magazines, dissertations, actes de colloques et de conférences, lettres et manuscrits, vidéos.

Accès direct ou par un lien envoyé par mail.

Recherche en caractères simplifiés ou complexes – résultats en caractères simplifiés

## Airiti



Chinese Electronic Periodical Service Conference Proceedings (Airiti Library) contient

CEPS Chinese Electronic Journals, CETD Chinese Electronic Dissertations, Conference Proceedings, des e-Books soit au total plus de 2,6 million d'articles de journaux, des thèses émanant de 59 universités ainsi que plus de 80000 ebooks en chinois classique.